



PRODEJ ÚKLIDOVÉ A ČIATÍCÍ TECHNIKY  
**Fispo**clean

**Manuál k obsluze a údržbě**  
**Jednokotoučový mycí stroj SL 430**

verze 2012

*fiorentini*



[www.fispo.cz](http://www.fispo.cz)

## OBSAH

<b>1. ÚVOD .....</b>	<b>2</b>
<b>2. POUŽITÍ STROJE .....</b>	<b>3</b>
<b>2.1 PŘEDEPSANÉ POUŽITÍ.....</b>	<b>3</b>
<b>2.2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE .....</b>	<b>3</b>
<b>2.3 ZDROJE NEBEZPEČÍ - ELEKTRICKÉ NAPĚTÍ / ELEKTRICKÝ PROUD.....</b>	<b>3</b>
<b>2.4 NÉOPRÁVNĚNÉ POUŽITÍ .....</b>	<b>3</b>
<b>2.5 ORGANIZAČNÍ PRVKY.....</b>	<b>4</b>
<b>2.6 NEPŘEDVÍDATELNÉ UDÁLOSTI.....</b>	<b>4</b>
<b>2.7 DŮLEŽITÉ POKYNY.....</b>	<b>4</b>
<b>3. OBSLUHA STROJE.....</b>	<b>4</b>
<b>3.1 MONTÁŽ KARTÁČE.....</b>	<b>4</b>
<b>4. ÚDRŽBA STROJE.....</b>	<b>5</b>
<b>4.1 MAZÁNÍ.....</b>	<b>5</b>
<b>4.2 PÉČE O HRUBÉ A LEŠTÍCÍ KARTÁČE.....</b>	<b>5</b>
<b>4.3 PÉČE O PŘÍVODNÍ KABEL .....</b>	<b>6</b>
<b>5. TECHNICKÁ DATA.....</b>	<b>6</b>
<b>6. ZÁVĚREČNÁ UPOZORNĚNÍ.....</b>	<b>6</b>

## 1. ÚVOD

**PŘED POUŽITÍM STROJE SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ!**

Tento návod k použití je nedílnou součástí stroje, a tudíž musí být celý pozorně přečten před uvedením stroje do provozu. Návod obsahuje důležité informace a pokyny týkající se správné obsluhy a bezpečného provozu stroje. Z tohoto hlediska je třeba, aby byl vždy uchován v blízkosti stroje a jeho obsluhy.

**NEDODRŽENÍ NÍŽE UVEDENÝCH INSTRUKcí MŮže VĚST K VÁžNÝM TĚLESNÝM ÚRAZŮM NEBO MAJETKOVÝM ŠKODÁM!**

Tento stroj prošel před expedicí z výroby přísnými testy, aby bylo dosaženo dlouhodobé spolehlivosti výrobku. Pečlivě zkontrolujte, zda nebyl stroj během cesty poškozen. V případě ztráty manuálu kontaktujte společnost FISPOCLEAN s.r.o.

## 2. POUŽITÍ STROJE

### 2.1 PŘEDEPSANÉ POUŽITÍ

Tento stroj je určen k profesionálnímu čištění podle těchto provozních instrukcí. Pro bezpečný provoz stroje a pro bezpečnost obsluhy dodržujte následující pokyny:

- nepoužívejte stroj ve výbušném prostředí
- neobsluhujte stroj, dokud není kompletně sestaven
- nenechávejte stroj pod napětím bez dozoru
- stroj může být používán v kombinaci s čisticími prostředky a vodou. Nikdy by neměl být užíván společně s hořlavými materiály, jako jsou benzín nebo petrolej.
- nečistěte stroj vysokotlakým čisticím strojem, použijte jen vzduchový tlakový čistič

### 2.2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Stroj je projektovaný a sestrojený podle současných platných předpisů, norem a standardů. Všechny postupy jsou prováděny podle standardů EU. V případě, že se nebudou dodržovat veškeré postupy sepsané v tomto manuálu, můžete se vystavit nebezpečným situacím. Veškeré zařízení je kryto mezinárodním pojíštěním proti rizikům.

### 2.3 ZDROJE NEBEZPEČÍ - ELEKTRICKÉ NAPĚTÍ / ELEKTRICKÝ PROUD

Kontakt s el. napětím nebo el. proudem přináší riziko elektrického šoku, který může vyústit ve vážné zranění nebo i smrt. Nikdy se nedotýkejte rozbitých nebo zničených kabelů a neprodleně je vyměňte. Vždy vypínejte stroj ze zdroje el. napětí před jakoukoliv úpravou na stroji.

### 2.4 NEOPRÁVNĚNÉ POUŽITÍ

- jakékoli použití stroje k jiným účelům než jsou uvedeny v uživatelském manuálu nebo k smluvně sjednaným účelům není povoleno
- použití stroje v nevhodném prostředí nebo v nesouladu s následujícím výpisem je zakázáno
- ochranné části stroje nesmí být odstraněny

- neoprávněné úpravy nebo vylepšení stroje nejsou povoleny
- poškozené kabely mohou být nahrazeny pouze kably dodávanými společností Fispoclean

## 2.5 ORGANIZAČNÍ PRVKY

**Je odpovědností obsluhy ujistit se že:**

- stroj je používán pouze osobou, která byla k obsluze vyškolena a pověřena
- všichni uživatelé stroje rozumí pokynům v uživatelském manuálu
- všichni uživatelé znají bezpečnostní předpisy
- všechny škody a závady musí být neprodleně ohlášeny servisnímu oddělení společnosti Fispoclean

## 2.6 NEPŘEDVÍDATELNÉ UDÁLOSTI

**Podle závažnosti krizové situace:**

- vypojte stroj ze zásuvky
- aplikujte první pomoc
- nepokračujte v práci se strojem do doby, než bude zkontrolován servisním pracovníkem společnosti Fispoclean

## 2.7 DŮLEŽITÉ POKYNY

**Před použitím stroje prosím zkontrolujte následující:**

- pokud objevíte závadu při rozbalování stroje, kontaktujte společnost Fispoclean
- napětí ve zdroji el. energie musí být stejné jako je uvedeno na štítku na stroji

## 3. OBSLUHA STROJE

Odpojte stroj ze zdroje el. napětí před instalováním nebo odstraňováním kartáče nebo před jakýmkoliv čištěním stroje. Kromě kartáče byl stroj pro okamžité použití kompletně sestaven v továrně.

### 3.1 MONTÁŽ KARTÁČE

Stroj je připraven k použití. Při použití stroje pamatujte, že stroj bude mít tendenci se pohybovat směrem doprava nebo doleva, podle toho jak je nastaven tlak na předešek nebo zadek kartáče. Proto, když uživatel zvedne rukojet, stroj půjde doprava. Pohyby stroje jsou velmi snadno kontrolovatelné jednoduchým nakloněním rukojeti nahoru



nebo dolu. Při používání stroje se musí obsluha postarat, aby se prodlužovací kabel nedostal do přítomnosti kartáče.

**UPOZORNĚNÍ: NIKDY NEZAPÍNEJTE STROJ, POKUD JE RUKOJEŤ VE SVISLÉ POLOZE!**

## 4. ÚDRŽBA STROJE

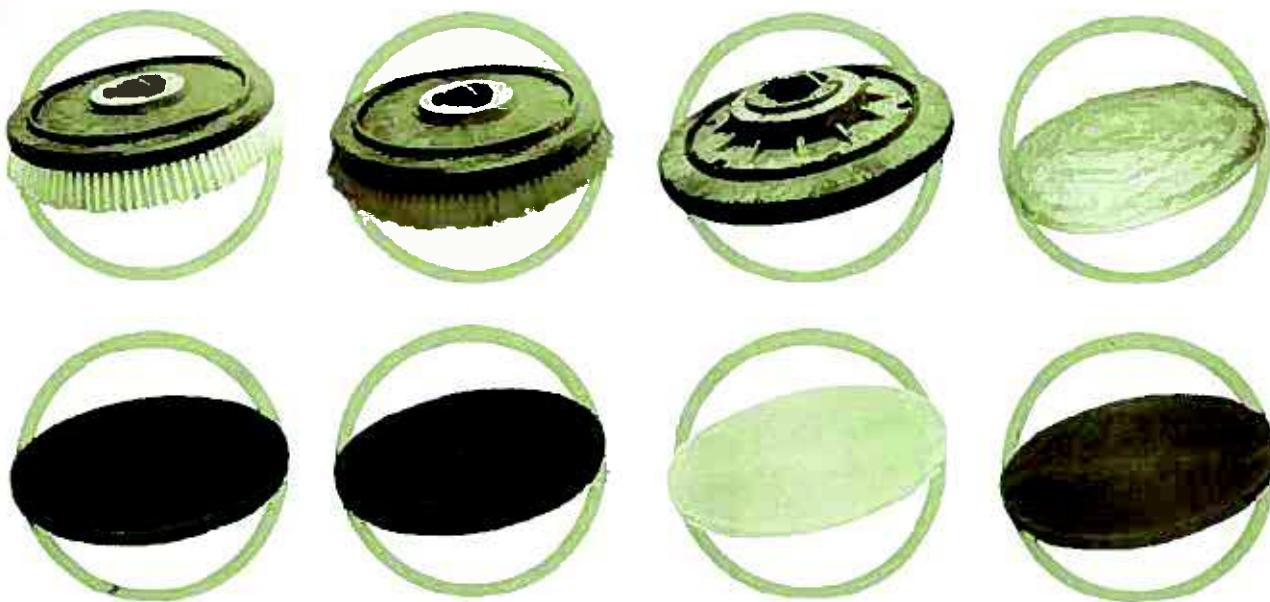
**UPOZORNĚNÍ: ÚDRŽBA STROJE BY MĚLA BÝT PROVÁDĚNA POUZE KVALIFIKOVANOU OSOBOU!**

### 4.1 MAZÁNÍ

Stroj byl kompletně promazán v továrně ještě před odesláním. Hnací ústrojí je promazáváno na 2 – 3 roky (pro normální práci).

### 4.2 PĚČE O HRUBÉ A LEŠTÍCÍ KARTÁČE

Vždy odstraňujte kartáč ze stroje, když není používán. Kartáče by měly být udržovány v chladném a suchém prostředí. Přílišné teplo je deformuje, zkroutí a zvrásní.



Ke stroji mohou být použity následující typy kartáčů:

- bassine (proutěný) kartáč
- nylonový kartáč
- nylonovo-kovový kartáč

- kovový kartáč
- moketový kartáč
- držák padů
- syntetický pad

#### 4.3 PÉČE O PŘÍVODNÍ KABEL

**Stroj je vybaven 15-ti metrovým kabelem. V případě potřeby dalšího kabelu používejte třípramenný kabel (s uzemněním).**

**POŠKOZENÉ KABELY VŽDY VYMĚŇTE!**

#### 5. TECHNICKÁ DATA

	<b>SL330</b>	<b>SL430</b>
Pracovní šířka v mm	330	430
Kapacita úklidu v m <sup>2</sup> /h	200	250
Kapacita nádrže v l	<b>12/18</b>	<b>12/18</b>
Tlak kartáče v kg	30	40
Otačky kartáče za min.	150	150
Hladina hluku v dB	65	65
Pracovní napětí ve V	230	230
Příkon ve W	1000	1100
Rozměry v mm (DxŠxV)	<b>430x390x1170</b>	<b>580x430x1170</b>
Průměr kartáče v mm	330	430
Délka el.kabelu v m	15	15
Hmotnost stroje v kg	30	40

#### 6. ZÁVĚREČNÁ UPOZORNĚNÍ

**Nikdy neopravujte stroj sami. V případě jakýchkoliv nejasností kontaktujte servisní středisko společnosti Fispoclean s.r.o. nebo navštivte [www.fispoclean.cz](http://www.fispoclean.cz).**

**ÚDRŽBA ELEKTRICKÝCH OBVODŮ STROJE NENÍ POPSÁNA V TOMTO MANUÁLU A PŘÍSLUŠÍ POUZE SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM FIRMY FISPOCLEAN S.R.O.**

**UPOZORNĚNÍ: JAKÉKOLIV JINÉ MANIPULACE ČI ÚKONY S MYCÍM STROJEM, KTERÉ NEJSOU POPSÁNY V TOMTO MANUÁLU, JSOU ZAKÁZÁNY!**

**DŮLEŽITÉ - PRO ZACHOVÁNÍ ZÁRUKY A PLNÉ FUNKČNOSTI STROJE JE NUTNO PROVÁDĚT SERVISNÍ PROHLÍDKY MINIMÁLNĚ KAŽDÉ TŘI MĚSÍCE V SOULADU S NAŘÍZENÍM VÝROBCE.**

**Fispoclean s.r.o.**

**U Rakovky 716**

**148 00 Praha 4**

**Tel: +420 261 219 860**

**Servisní oddělení: +420 602 370 150**

**Bezplatná infolinka: +420 800 333 331**

**E-mail: info@fispo.cz**

**www.fispo.cz**